

國立清華大學 108 學年度僑生及港澳生高中推薦入學單獨招生學校數據檔案

National Tsing Hua University Secondary School Report for Overseas Chinese Applicants

這份表格需請申請人之高中輔導老師協助填寫，若高中無輔導老師，則可請高中教師或學校行政人員填寫。請完整填寫表單。

This form is developed for, and is to be used by, the secondary high school counselors. If you do not have a secondary school counselor, a teacher or school administrator may fill out the Secondary School Report and transcript instead. Please type or print neatly.

第一部分：申請人資料

PART I: APPLICANT INFORMATION

1. 請完成下方申請人資料欄位，並請申請人之高中輔導老師、教師或學校行政人員協助填寫這份表單，填寫完畢後另存成 PDF 檔，由申請人上傳。

Please complete the applicant information questions below, and ask your secondary school counselor, your teacher or school administrator, to complete and save this School Report as a PDF. You will submit this PDF file through the online application system.

姓名 Name	王大明
出生日期 Date of Birth (西元年 YYYY/月 MM/日 DD)	1990/01/01
目前就讀學校 Current School	明星高中
學校代碼/當地學校代碼 CEEB Code/Local School Code (若無請填寫「-1」) (If not, please fill in "-1")	-1

2. 請列舉申請人本學年的課程名稱、級別（榮譽課程、進階先修課程、國際預科課程（如：IB 等）以及學分數。舉例：「物理榮譽課程，3 學分」。

Please list name, level (Honors, AP, IB, etc.) and credit value of your current year's courses. For example, "Physics Honors, 3 credits."

上學期／第一學期 Semester #1/Trimester #1	下學期／第二學期 Semester #2/Trimester #2	第三學期 Semester #3/Trimester #3
中文，1 學分	進階英文，2 學分	化學一，3 學分
英文，3 學分	統計學，3 學分	日文一，2 學分
數學，2 學分	物理二，1 學分	
物理，2 學分		

本人簽名授權學校提供所有所需資料，並同意透過招生入學程序，審查本人的申請表格。

My signature below authorizes all schools I attended to provide all requested records and allow review of my application for the admission process chosen on my application.

申請人簽名欄 Signature of applicant : 王大明

日期 Date (西元年 YYYY/月 MM/日 DD) : 2018/08/03

第二部分：輔導老師／教師／學校行政人員資料

PART II: COUNSELOR/TEACHER/SCHOOL ADMINISTRATOR'S INFORMATION

請申請人之輔導老師/教師/學校行政人員，完成填寫下列資料：

Please complete the following regarding information about your school counselor, teacher, or school administrator:

姓名 (輔導老師/教師/學校行政人員) School Counselor/Teacher/School Administrator's Name	陳春春
職稱 Position	班級導師
電話 Phone	886-3-5162464
Email	BBB@gmail.com
任職學校 School	明星高中
學校地址 School Address	深海裡

第三部分：申請人在學表現

PART III: ACADEMIC INFORMATION

1. 申請人班級排名及累計總平均的計算起始日期：

Student's dates of attendance used to calculate class rank (if applicable) and cumulative grade point average :

由 from 2015/07 (西元年 yyyy / 月 mm) 至 to 2018/06 (西元年 yyyy / 月 mm)

2. 高中學業排名：請詳述班級排名在貴校的呈報方式

CLASS AND GRADE LEVEL RANK : Please describe how ranks are reported in your school.

(1) 請問貴校是否有學生成績排名? Does your school rank students?

是 Yes ,

請提供申請人的高中平均班級排名 please provide the class rank of this student :

3 (班級名次 class rank) out of 50 (班級人數 total students in this class)

請提供申請人的高中平均年級排名 please provide the average high school grade level ranking of this student :

18 (年級名次 average high school grade level ranking) out of 89 (年級人數 total students in this grade level)

否 No

(2) 請問學生是否有多位相同名次之情況 Do any students share this rank?

是 Yes, 共有幾位學生獲得相同名次? If so, how many? _____

請問這個名次是否有經過加權方式? Is the rank weighted? (Yes/No) _____

否 No

3. 高中學業成績 CUMULATIVE GRADE :

- (1) 成績計算方式 Grade Type : 百分制(Centesimal Grade) 等級制(GPA)
- (2) 申請人高中成績平均 This student's average high school grade is 3.52 , 滿分為 on a scale of 4.0
(舉例: 申請人 GPA 成績為 3.5 , GPA 滿分為 4.0。Example, this student's GPA is 3.5 on a scale of 4.0).
(舉例: 申請人百分制成績為 90 , 百分制滿分為 100。Example, this student's Centesimal Grade is 90 on a scale of 100).
- (3) 成績是否經過加權? Is the grade weighted? 是 Yes 否 No
- (4) 貴校及格分數 Your school's passing grade is : 70
- (5) 該年級最高成績 Highest grade in grade level : 87
- (6) 申請人預計畢業日期 Graduation date (西元年 YYYY / 月 MM / 日 DD) : 2018/07/31

4. 學校介紹 SCHOOL PROFILE :

請詳述畢業年級的規模、畢業生就讀兩年制 / 四年制大學比率、學生人數統計、學校環境、榮譽課程 / 進階先修課程 / 國際預科課程、排課方式、畢業日期、志工服務、學校位置等。

Please describe the graduating class size, 2-year/4-year college matriculation rate, student body demographics, school setting, AP/IB Honors offerings, graduation date, and volunteering service.

- (1) 學校簡介網址 Link to School Profile (optional) :

<http://aaa.bbb/ccc>

(學校簡介範例 Example of School Profile: *International School of Paris*:

https://www.isparis.edu/uploaded/Documents/universities/ISP_Secondary_School_Profile.pdf)

(若無學校簡介網頁版, 請將學校簡介之紙本文件附於本學校數據檔案後。

Please attach School Profile document along with this School Report if online version is not available)

- (2) 貴校畢業生就讀大學四年制人數比例 Percentage of graduating class attending four year institutions :

68 % , 就讀兩年制大學人數比例 Two year institutions : 23 %

- (3) 如果貴校舉辦進階先修課程考試, 請問是否限制學生選修進階先修課程之數量?

If AP tests are offered, do you limit the number of AP courses students can take?

是 Yes 否 No

- (4) 申請人與該學區內準備升大學之同儕相比, 申請人選修課程之程度為何?

In comparison with other college bound students attending your school, the student's course selection is?

較不具挑戰性 Less than challenging

普通 Average

具有挑戰性 Challenging

非常具有挑戰性 Very challenging

最具挑戰性 Most challenging

(5) 貴校是否規定學生參與志工服務? 若有, 請詳述。

Does your school require students to participate in volunteer work? Yes/No (Free response on requirement if “Yes”)

XX

本人簽名即表示所填寫資料內容皆屬實且正確無誤。

Your signature indicates that all information on this form is factually true and honestly presented.

學校輔導老師/教師/行政人員, 簽名欄: 陳春春

Signature of School Counselor/Teacher/School Administrator

日期 Date (西元年 YYYY/月 MM/日 DD): 2018/08/03